



第一届大会
国际航标组织



2025 年 2 月 18 日-21 日
新加坡

I-审议成员国、理事会或秘书长提交的报告和建议

I.6.2 - 关于与国际海道测量组织（IHO）达成协议的决议

GA01-11 决议

通过日期：####年##月##日
议程 I.6 项

大会，

忆及国际海事组织（IMO）、国际海道测量组织（IHO）与国际航标组织的长期密切合作；

进一步忆及国际航标组织作为与国际海事组织和国际海道测量组织相关的国际组织的地位；

意识到加强与国际海事组织和国际海道测量组织的合作对于在共同关心的领域制定国际标准和公约具有更重要的意义；

注意到《公约》第 7.7(m)条的规定，即大会必须批准与国际组织的协议；

1. 批准国际海事组织与本组织之间正式合作的请求，合作须遵守国际海事组织大会第 A.1168(32)号决议中所规定的合作程序和条款。

2. 批准本决议附录中的与国际海道测量组织达成的协议草案。



附录

草案

国际海道测量组织与国际航标组织达成的协议。

国际海道测量组织（IHO）；以及
国际航标组织（IALA）；
以下单独或统称为“一方”或“双方”；

忆及国际航标组织与国际海道测量组织之间的长期密切合作；

考虑到双方在制定和协调海事领域国际标准方面的共同利益；

认识到技术标准发展迅速变化以及国际组织之间加强合作与协调的必要性；

希望在各自的职责范围内以及与国际海事组织的关系上协调努力；

双方达成如下协议：

第 1 条
合作目标及领域

1.1 本协议的目标是促进和加强缔约方之间以及与其他国际组织在适当情况下在与缔约方活动和承诺相关的国际标准领域的合作与协调。

1.2 双方同意在各自职责、工作计划和预算范围内全面加强合作与协调，特别是在制定共同关心的国际标准、培训和能力建设、就国际公约、发展和其他共同关心的领域向其他国际组织提出和支持联合提案和倡议等方面。

第 2 条
相互出席

2.1 在互惠互利基础上，国际航标组织被邀请作为观察员出席国际海道测量组织的机构会议，国际航标组织遵守这些机构通过的规则和决定，并会酌情出席国际海道测量组织主持的任何其他会议。

2.2 在互惠互利基础上，国际海道测量组织被邀请作为观察员出席国际航标组织的机构会议，国际海道测量组织遵守这些机构通过的规则和决定，并会酌情出席国际航标组织主持的任何其他会议。

第 3 条
信息共享与披露

3.1 双方同意对共同感兴趣的活动的信息进行交换，无论交换的方式如何，并在出版物和信息的使用、整合、推广和传播方面开展合作。



3.2 各方应根据各自现有的有关机密信息披露和其他相关义务的规则和政策，保护对方的机密信息。

第 4 条 名称、徽章、标记和徽标

未经另一方事先书面同意，任何一方不得使用对方的徽章、标志或徽标，也不得在未经另一方事先书面同意的情况下以暗示认可或署名的方式使用对方的名称。

第 5 条 员工和设施

5.1 每一缔约方将对其活动及其员工负责，包括他们的行为和疏忽。一方不对另一方或其员工造成的任何损害或伤害承担责任。

5.2 在切实可行的范围内，并根据各自现有的规则和条件，各方可同意共享各自的设施，以供另一方主持举行会议之用。

第 6 条 定期年度会议

双方同意各自的秘书长和必要时其他工作人员之间定期举行年度会议。

第 7 条 特权和豁免

本协议的任何规定不得解释或视为放弃、限制、弃权或修改任何一方享有的特权和豁免。

第 8 条 生效、修改和终止

8.1 本协议自国际航标组织秘书长签署之日起生效，但须经国际航标组织大会批准；本协议自国际海道测量组织秘书长签署之日起生效，但须经国际海道测量组织大会批准。

8.2 本协议可经双方书面同意随时修改。

8.3 任何一方均可随时以书面形式提前六个月通知另一方其终止本协议的意图。

第 9 条 分歧解决

因本协议的解释或适用而产生的任何分歧或争议应由双方通过协商友好解决。

特此证明，本协议于####年##月##日在##签订，一式两份，以英文书写。

国际航标组织

国际海道测量组织

秘书长
Francis Zachariae

秘书长
Mathias Jonas